

Zeitschrift: Bauen + Wohnen = Construction + habitation = Building + home : internationale Zeitschrift

Herausgeber: Bauen + Wohnen

Band: 26 (1972)

Heft: 3: Schulbau - Gesamtschulen = Construction et ensembles scolaire = School construction - combined schools

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

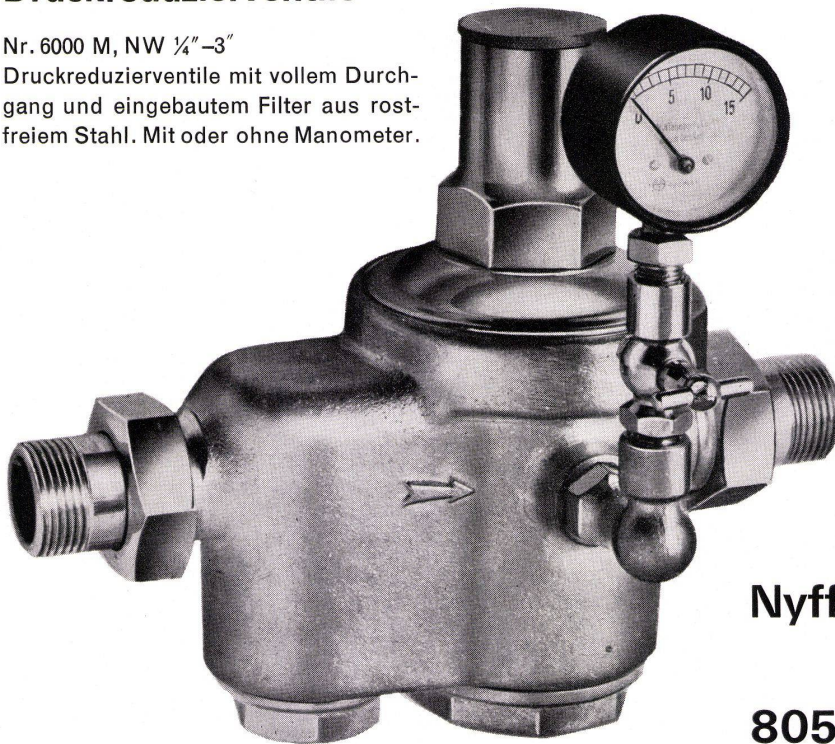
Download PDF: 10.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

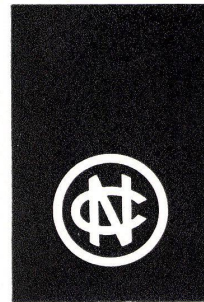
Druckreduzierventile

Nr. 6000 M, NW ¼" - 3"

Druckreduzierventile mit vollem Durchgang und eingebautem Filter aus rostfreiem Stahl. Mit oder ohne Manometer.



**Armaturen
für Wasser
Gas
Heizung
Lüftung
Industrie**



Nyffenegger & Co. AG

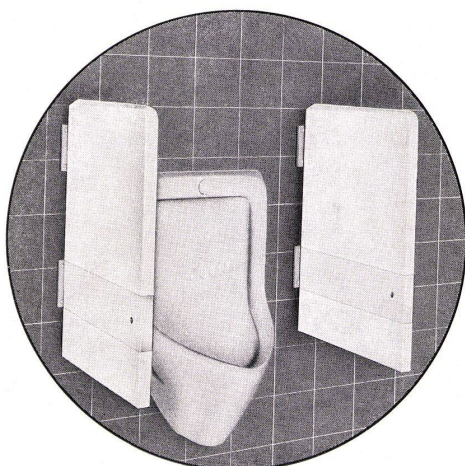
Armaturenfabrik
Metallgiesserei

8050 Zürich-Oerlikon

Birchstrasse 108
Telephon (01) 46 64 77

Spülautomat in Trennwänden von 35 mm

RÜEGER



Neu!

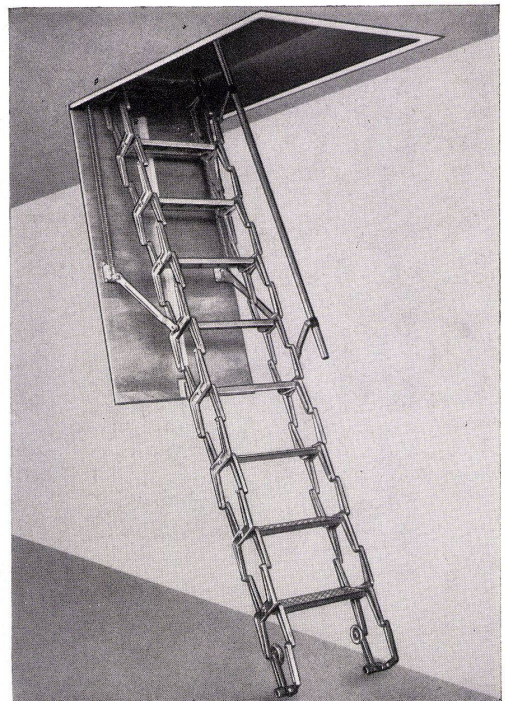
Neu!

Eingebaute photo-elektronische Steuerung für die automatische Einzelspülung in Urinalen.

Erlaubt formschöne Reihenmontage.

Verlangen Sie unsere ausführl. Dokumentation!

Rüeger AG, Ch. de Mongevon 9, 1023 Crissier

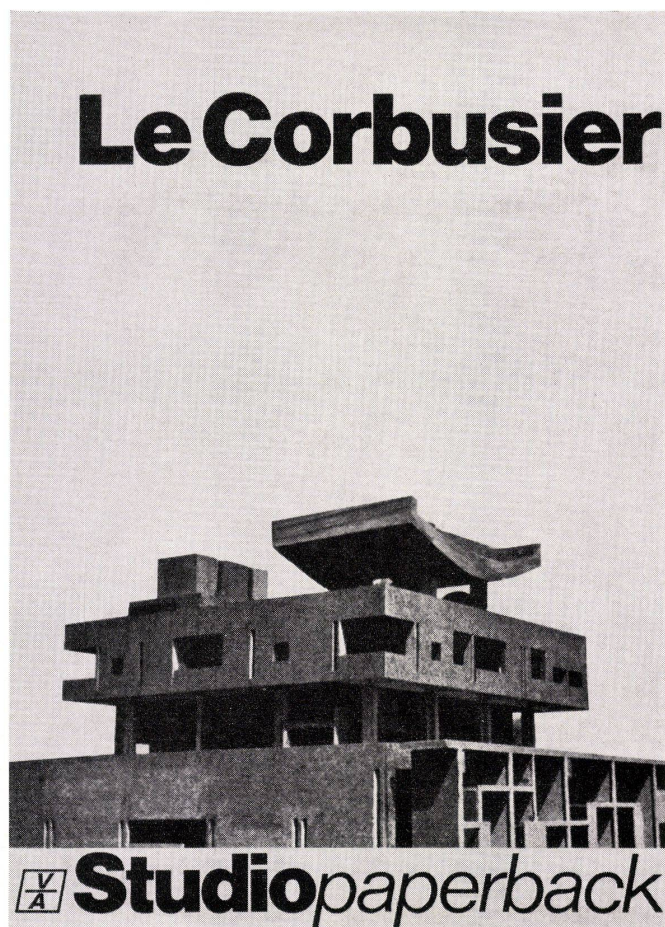


Scherentreppen als Zugang
zum Estrich, zum Liftmotoren-
raum und zum Flachdach.
Anfertigung nach Maß.

Mühlberger & Co., St. Gallen
Rorschacherstrasse 53, Tel. 071 24 65 22

eine neue Reihe im Verlag für Architektur Artemis

Limmatquai 18, CH-8024 Zürich



Herausgegeben von Willy Boesiger. 260 Seiten,
170 Photos und 285 Pläne und Skizzen. Biographie
und Werkverzeichnis. Texte deutsch und französisch.
Format 14 x 20 cm. Brosch. DM/sFr. 19.—.
ISBN 3 7608 8101 7.

schaften. Die Montage erfolgt rasch und einfach. Das ganze vorerwähnte neue Unimix-Armaturen-Programm ist einheitlich mit doppelt abgedichteten Ventiloberteilen und Normventildichtungen ausgerüstet, die ohne Sonderwerkzeug ausgewechselt werden können. Alle Batterien sind genormt und werden normal mit Gewinde G 3/8" (Badebatterie G 1/2") und Anschlußdistanzen 120 und 153 mm geliefert.

Sven Interdomo AG, Bern
Halle 10, Stand 72
Halle 4, Stand 423

Ein neuer Begriff auf dem Schweizer Heizungsmarkt? Ja und nein, denn Sven ist seit mehr als einem Jahrzehnt bestens bekannt, und Interdomo hat im EWG-Raum mit dem Domotherm-Kessel im Baukastensystem einen erfolgreichen Weg beschritten.

Dank ihrem hervorragend ausgebauten Kundendienst ist die Sven Interdomo in der Lage, mit den Produkten Heizkessel, Radiatoren, Armaturen, Brenner, Luftschleier bis zur Vollklimaanlage (Bahco-Programm, Halle 4, Stand 423) den Kundenwünschen nach perfektem Service voll zu genügen. Anpassung in der sich wandelnden Welt ist die Devise dieses jungen Teams, das Dienstleistung als Verpflichtung betrachtet und dies an zwei Ständen von Spezialisten aus den Gebieten Heizung, Lüftung und Klima dokumentiert. Eine für die Kunden von Sven Interdomo höchst interessante Neuheit stellt die Vollversicherung dar, mit der die Interdomo-Produkte ausgerüstet werden. Am Sven-Interdomo-Stand informiert darüber ein Berater der Schweizer Nationalversicherung.

Von Roll AG, Gerlafingen
Halle 1A, Stand 4

Das neue Von-Roll-Programm für Heizkessel, Warmwasserbereiter und Heizkörper ist eines der umfassendsten, die es zur Zeit in der Schweiz gibt. Die Heizkessel des neuen Von-Roll-Programms sind zur Hauptsache aus Gußeisen. Zum andern bietet Von Roll Heizkessel für alle Brennstoffe an. So figurieren unter den einzelnen Marken verschiedene Typen und Größen, die individuellen Ansprüchen entgegenkommen. Von Roll Norrahammar ist der neue Heizkessel aus Gußeisen für alle Brennstoffe; er ersetzt die herkömmlichen Gußkessel. Von Roll Chappee, auch dies eine neue Marke; sie bezeichnet einen formschönen Überdruckkessel, der raumsparend und doch leistungsstark und dank seiner Gliederbauweise leicht zu montieren und auch zu erweitern ist. Ein Produkt für die kommende Gasfeuerung ist der elegante Von Roll Remeha. Eine kompakte Einheit, mit atmosphärischen Brennern für Stadt- und Erdgas, mit Leistungen, die 1 000 000 kcal übersteigen, was für die Schweiz etwas durchaus Einmaliges sein dürfte. Er wird auch mit Recht der «Umweltschützende» genannt, denn er arbeitet geruchlos und verfügt über Regel- und Sicherheitsgeräte. Explosionsgefahr kennt er nicht. Der bekannte Stahlkessel mit Warmwasserbereitung, genannt Rollomat,

bleibt mit von der Partie. Er ist indessen zu einem steckerfertigen Kleinautomaten weiterentwickelt worden, zum Von Roll Kompakt. Ein Überdruckkessel aus Stahl, wie Großanlagen ihn verlangen, ist der Th/W. Von besonderem Interesse sind die neuen Warmwasserbereiter. Von Roll Comparoll ist eine steckerfertig verschaltete Einheit, die alles enthält: Speicherboiler, Steuerung, Mischerguppe, Schalttafel. Der Zellenboiler zeichnet sich durch sein variables Leistungsprogramm aus. Man kann die beiden Warmwasserbereiter neben den Heizkesseln, irgendwo im Heizraum oder auch in einer Kellernische aufstellen. Die Heizkörper, Radiatoren, Konvektoren, Heizwände, ergänzen das Heizkesselprogramm.

Von Roll AG, Gerlafingen
Halle 6, Stand 635

Departement Rohre, Sektor Hausentwässerung
Von Roll bietet bekanntlich gleich drei Rohrwerkstoffe für die Hausentwässerung an. Auf dieses Angebot hin ist der Stand an der Hilsa denn auch konzipiert. Er zeigt Rohrkombinationen aus Gußeisen, Stahl und Kunststoff, daneben Schachtabdeckungen, Bodenwasserabläufe und Entwässerungskästen. Der Stand an der Hilsa will vor allem dem fachlichen Gespräch dienen. Daneben bietet er Unterhaltung anderer Art. Es findet ein Wettbewerb statt, und den Gewinnern werden drei größere Reisen geschenkt. Die Fragen beziehen sich auf fachtechnische Probleme der Werkstoffe, des Verlegens und Montierens. Und wer sich die Zeit nimmt, Objekte und Texte etwas zu studieren, wird da und dort verschlüsselt die Antworten finden. Natürlich gibt es auch technische Neuheiten zu sehen, zum Beispiel eine gas- und wasserdichte Schachtabdeckung, deren Einfülldeckel exzentrisch angeordnet ist, so daß durch sie unterirdische Tankanlagen etwa leicht zugänglich werden. Ein Besuch des Standes bietet zugleich Information und Unterhaltung.

Gebr. Zehnder AG, Gränichen
Halle 1A, Stand 39

Zehnder zeigt an der Hilsa ein vollständiges Programm von ein- bis sechssäuligen Radiatoren, Konvektoren und Heizwänden. Die Elemente können auf Maß jedem Anspruch und der gewünschten Wärmeabgabe angepaßt werden und bieten dem Architekten neue Möglichkeiten in der Raumgestaltung. Zehnder-Radiatoren sind ästhetisch und wärmetechnisch einwandfrei, die einsäulige Ausführung gestattet Lösungen als Trennwände oder Balustraden. Die schlagfesten Konvektoren in Kompaktbauweise und die neuen Heizwände sind raumsparend und unauffällig. So kann Zehnder immer mit dem richtigen Heizelement dienen. Zehnder zeigt auch praktische Hilfsmittel für die rasche und wirtschaftliche Montage von Rohren und Heizelementen.